

ES

LE RECOMENDAMOS GUARDE ESTAS INFORMACIONES.

¡ADVERTENCIA! El juguete ha de usarse con prudencia puesto que requiere gran habilidad para evitar caídas o colisiones que causen heridas al usuario o a terceras partes.

¡ADVERTENCIA! Se utilizará exclusivamente bajo la vigilancia directa de una persona adulta. No utilizar en la vía pública. La superficie adecuada para el correcto funcionamiento del juguete debe ser suelo llano, nivelado y con buena adherencia. Es necesario realizar mantenimientos y controles periódicos de los elementos de sujeción, tornillos, tuercas, varillas y anclajes. En caso de no efectuarse dichos controles el juguete puede volcar o provocar una caída. No utilizar en áreas que puedan representar peligro para el conductor, peatones y mascotas, como pendientes pronunciadas, escalones, cerca de ríos, charcas, etc. Esto no afecta a los derechos del consumidor.

EN

WE RECOMMEND YOU TO KEEP THIS INFORMATION.

WARNING! The toy should be used with caution as skill is required to prevent falls or collisions that could injure the user or other persons.

WARNING! To be used exclusively under the surveillance of an adult. Do not use on public pathways. The toy should only be used on a flat, smooth surface with good traction. It is important to carry out regular maintenance and check on the various parts of the toy, screws, washers and nuts to ensure safe play. If these checks and controls are not carried out, the toy could prove unstable. Do not use in areas which could incur danger for the driver, pedestrians or pets, for example on steep slopes, stairs, near rivers, pools etc. This does not affect your statutory rights.

FR

NOUS VOUS RECOMMANDONS DE CONSERVER CES INFORMATIONS.

ATTENTION! L'utilisation du jouet doit se faire avec prudence, car son maniement requiert une grande dextérité pour prévenir toute chute ou collision susceptible d'occasionner des blessures à l'utilisateur ou aux tiers.

ATTENTION! À n'utiliser que sous la surveillance directe d'un adulte. Ne pas utiliser sur la voie publique. N'utilisez ce jouet que sur un sol plan, nivelé et offrant une bonne adhérence. Il est indispensable de vérifier régulièrement le bon état et le serrage des éléments de fixation, vis, boulons et rondelles, afin d'éviter tout risque de chute.

Ne pas utiliser dans des lieux pouvant présenter un quelconque danger pour le conducteur, les piétons ou les animaux domestiques, tels qu'une pente prononcée, des escaliers, à proximité d'une rivière, d'une flaque d'eau, etc. Cette clause ne va en rien à l'encontre des droits du consommateur.

PT

RECOMENDAMOS QUE GUARDE ESTAS INFORMAÇÕES.

ATENÇÃO! O brinquedo é para ser usado com prudência, visto que requer grande destreza para evitar quedas ou colisões que causem feridas ao utilizador ou ainda a terceiras pessoas.

ATENÇÃO! A ser usado exclusivamente sob a vigilância direta de um adulto. Não utilizar na via pública. A superfície adequada para o funcionamento correcto deste brinquedo, deve ser plana, nivelada e com uma boa aderência. É necessário fazer manutenção e controles periódicos às peças do brinquedo, tais como: parafusos, porcas e encaixes, para evitar o risco de uma queda. Não utilizar em áreas que possam representar perigo para o condutor, peões e animais de companhia, como pendentes acentuadas, degraus, perto de rios, charcos, etc. Isto não afeta os direitos do consumidor.

DE

WIR EMPFEHLEN DIESE INFORMATIONEN AUFZUBEWAHREN.

ACHTUNG! Das Spielzeug ist mit Vorsicht zu verwenden, da große Geschicklichkeit notwendig ist, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, bei denen der Benutzer oder Dritte Verletzungen erleiden können.

ACHTUNG! Das Spielzeug darf nur unter direkter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. Nicht auf öffentlichen Straßen verwenden. Für die korrekte Nutzung des Spielzeugs eignet sich ein ebener Boden mit guter Haftung. Die Halterungselemente, Schrauben, Muttern, Stäbe und Verankerungen müssen regelmäßig überprüft und gewartet werden. Sollten diese Prüfungen nicht erfolgen, kann das Spielzeug umkippen oder einen Sturz verursachen. Nicht in Bereichen verwenden, bei denen Gefahr für den Fahrer, Fußgänger oder Haustiere besteht, wie z. B. auf starken Steigungen oder Treppen, in der Nähe von Flüssen oder Tümpeln usw. Die Verbraucherrechte sind davon nicht betroffen.

NL

WIJ RADEN U AAN DEZE INFORMATIE TE BEWAREN.

WAARSCHUWING! Het speelgoed moet voorzichtig gebruikt worden aangezien het enige vaardigheid vergt om vallen en botsingen te voorkomen, die de gebruiker of derden zouden kunnen veroorzaken.

WAARSCHUWING! Uitsluitend onder direct toezicht van een volwassene gebruiken. Niet op de openbare weg gebruiken. Een geschikt oppervlak voor de juiste werking van het speelgoed is een vlakke, waterpas en vaste vloer. Het is nodig om de bevestigingselementen, schroeven, moeren, stangen en bevestigingspunten regelmatig te controleren en te onderhouden. Als deze controles niet worden uitgevoerd kan het speelgoed omkiepen of een val veroorzaken. Niet gebruiken op plaatsen die een gevaren kunnen zijn voor de bestuurder, voetgangers en huisdieren, zoals steile hellingen, afstapjes, dichtbij rivieren, plassen, enz.

Dit heeft geen gevolgen voor de rechten van de consument.

IT

RACCOMANDIAMO DI CONSERVARE QUESTE INFORMAZIONI.

AVVERTENZA! Il giocattolo deve essere utilizzato con prudenza, poiché richiede particolare abilità per evitare cadute o urti che potrebbero causare lesioni all'utente o a terzi.

AVVERTENZA! Utilizzare solo sotto la sorveglianza di una persona adulta. Non utilizzare su strade pubbliche. Per il corretto funzionamento del giocattolo, utilizzare su una superficie piana e livellata con una buona aderenza. È necessario eseguire la manutenzione e i controlli periodici degli elementi di fissaggio, viti, dadi, perni e tiranti. In caso contrario, il giocattolo potrebbe capovolgersi o provocare una caduta. Non utilizzare in zone che potrebbero essere pericolose per il conducente, i pedoni o gli animali domestici, quali discese ripide, gradini, in prossimità di fiumi, stagni, ecc. Ciò non pregiudica i diritti del consumatore.

PL

ZALECAMY ZACHOWANIE TYCH INFORMACJI.

OSTRZEŻENIE! Zabawkę należy używać z przestrzornością. Jej użytkowanie wymaga dużej wprawy, aby uniknąć upadków i zderzeń, które mogłyby spowodować zranienie użytkownika lub osób trzecich.

OSTRZEŻENIE! Używać wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. Nie używać na drogach publicznych. Zawsze używać na powierzchniach plastycznych, o twardym gruncie oraz z dala od przeszkode. Konieczna jest należyta konserwacja i okresowe kontrola elementów mocujących, śrub, nakrętek, prętów oraz kotwien. W przypadku gdy powyższe kontrole nie zostaną przeprowadzone, zabawka może się wywrócić lub doprowadzić do upadku. Nie używać zabawki na powierzchniach, które mogą być niebezpieczne dla kierowcy, pieszych i zwierząt domowych, np.: na stromych powierzchniach, schodach, blisko rzeki, stawu itd. Nie narusza praw konsumenta.

DK

VI ANBEFALER, AT DU GEMMER DISSE INFORMATIONER.

ADVARSEL! Legetøjet skal bruges med forsigtighed, da det kræver stor opmærksomhed at undgå styrt eller sammenstød, der kan føre til skader på brugeren eller andre.

ADVARSEL! Må kun anvendes under opsyn af en voksen. Må ikke anvendes på offentlige veje. Legetøjet bør anvendes på en overflade, der er flad, vandret og giver et godt fodfæste. Det er nødvendigt at foretage regelmæssig vedligeholdelse og kontrol af fastgørelseselementerne, skruer, møtrikker, stange og forankringer. Hvis nærvnt kontrol ikke foretages, kan legetøjet vælte eller forårsage fald. Bør ikke anvendes på steder, hvor brugen kan udgøre en fare for føreren, fodgængere og dyr, som f.eks. på stejle bakker, trappestrin, nær floder, damme osv. Dette påvirker ikke forbrugers rettigheder.

SE

VI REKOMMENDERAR DIG ATT SPARA DENNA INFORMATION.

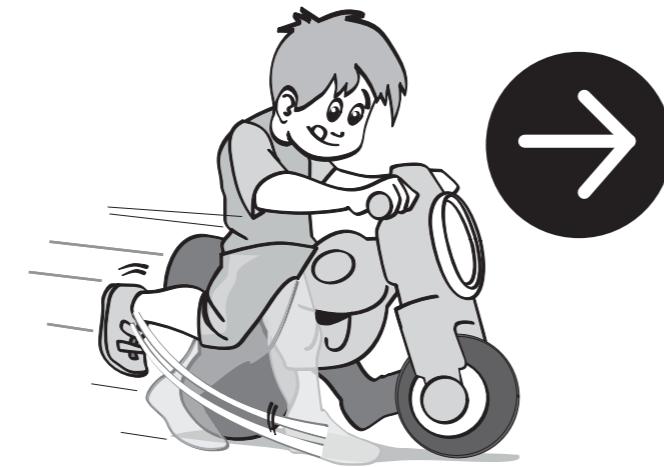
WARNING! Leksaken ska användas med försiktighet och kräver stor koncentration för att undvika fall och kollisioner som kan orsaka skador på användaren eller tredje part.

WARNING! Får användas endast under direkt tillsyn av vuxen. Får ej användas på allmän väg. För att leksaken ska fungera korrekt bör den användas på plant underlag med fast yta. Det krävs regelbundet underhåll och kontroller av fästen, skruvar, muttrar, linor och förankringar. Om sådana kontroller inte utförs kan leksaken välna eller orsaka fall. Får ej användas i områden som kan innebära fara för förare, fotgängare och husdjur, såsom branta backar, trappor, vid vattendrag, vattenpölar osv. Detta påverkar inte konsumentens rättigheter.

MANEJO DEL VEHÍCULO • HANDLING THE VEHICLE • MANIPULATION DU VÉHICULE • MANEJO DO VEÍCULO • LENKEN DES FAHRZEUGS •
BEDIENING VAN HET VOERTUIG • USO DEL VEICOLO • KIEROWANIE POJAZDEM • BETJENING AF KØRETØJET • HUR MAN ANVÄNDER •
FORDONET • BETJENING AV KJØRETØYET • AJONEUVON KÄSITTELY • MANIPULACE S VOZÍTKEM • MANEVRAAREA VEHICULULUI •
ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ • OVLÁDANIE VOZIDLA • УПРАВЛЕНИЕ ТРАНСПОРТНЫМ СРЕДСТВОМ • ARACIN SÜRÜLMESİ •
قيادة المركبة.

MONTAJE • ASSEMBLY • ASSEMBLAGE • MONTAGEM • BEDIENUNGSANLEITUNG • MONTAGE • MONTAGGIO • MONTAŽU • MONTERING
• MONTAGE • MONTERING • KOKOONPANO • MONTÁŽI • MONTARE • ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ • NÁVOD NA MONTÁŽ • ИНСТРУКЦИИ ПО
СБОРКЕ • MONTAJ KILAVUZU • التركيب • الترميم

PARA IR HACIA ADELANTE:
MOVING FORWARDS:
POUR AVANCER DANS LE SENS DE LA MARCHE:
ZUM VORWÄRTS FAHREN:
OM VOORUIT TE RIJDEN:
PARA IR PARA A FRENTE:
PER ANDARE IN AVANTI:
ABY POJECHAĆ DO PRZODU:
SĀDĀN KÖRER MAN FREMAD:
FÖR ATT KÖRA FRAMÅT:
HVORDAN KJØRE FOROVER:
ETEENPÄIN AJAMINEN:
PRO JÍZDU DOPŘEDU:
PENTRU DEPLASAREA ÎNAÎNTE:
ΓΙΑ ΝΑ ΚΙΝΗΘΕΙΤΕ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΜΠΡΟΣ:
NA CHOD VPRED:
для движениЯ вперед:
İLERİ GITMEK İÇİN:
اللّفم نحو / الامام.



PARA GIRAR:
TURNING:
POUR TOURNER:
PARA RODAR:
ZUR RICHTUNGSÄNDERUNG:
OM TE DRAAIEN:
PER GIRARE:
ABY SKREĆIĆ:
SĀDĀN DREJER MAN:
FÖR ATT SVÄNGA:
HVORDAN SVINGE:
KÄÄNTYMINEN:
K ZATÁČENÍ:
PENTRU A VIRA:
ΓΙΑ ΝΑ ΣΤΡΙΨΕΤΕ:
NA ZMENU SMERU:
для поворота:
DÖNMELİK İÇİN:
اللّفم انتفافا.

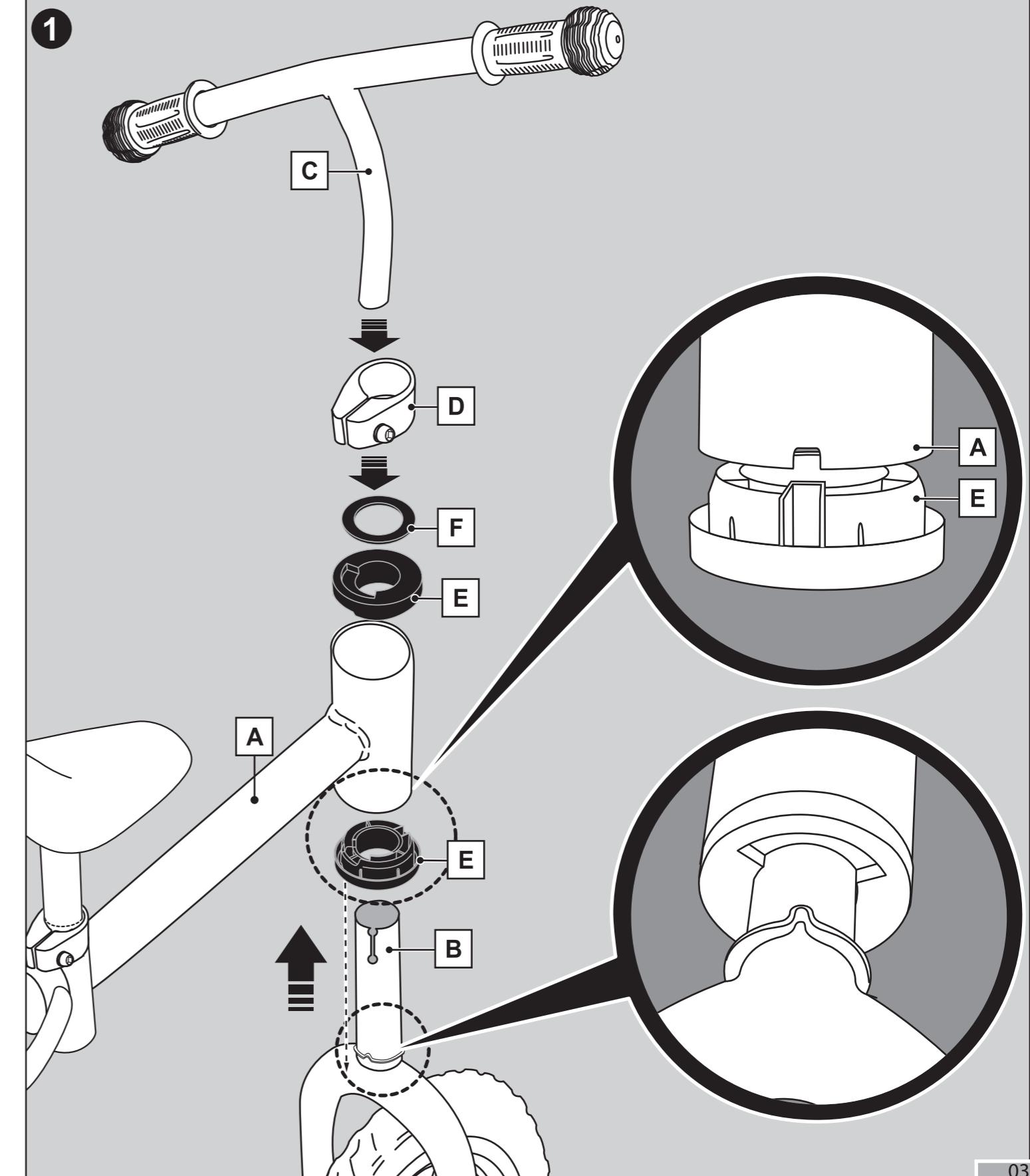


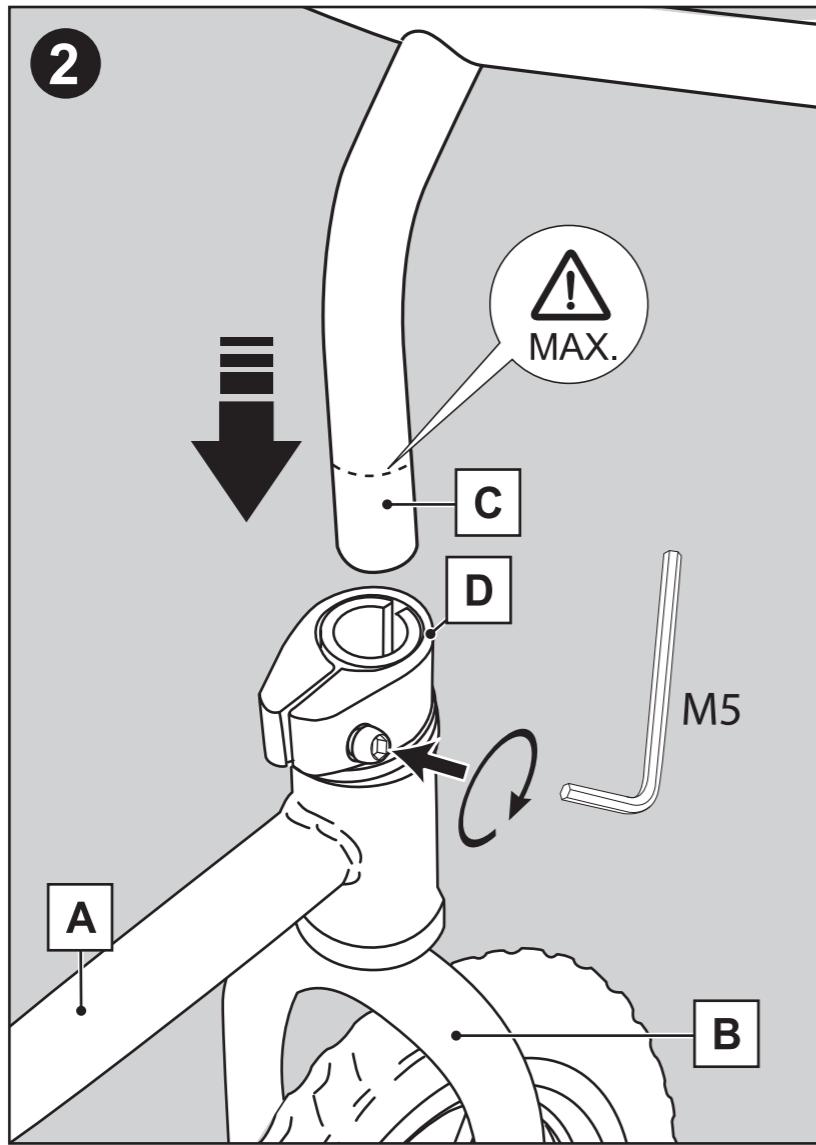
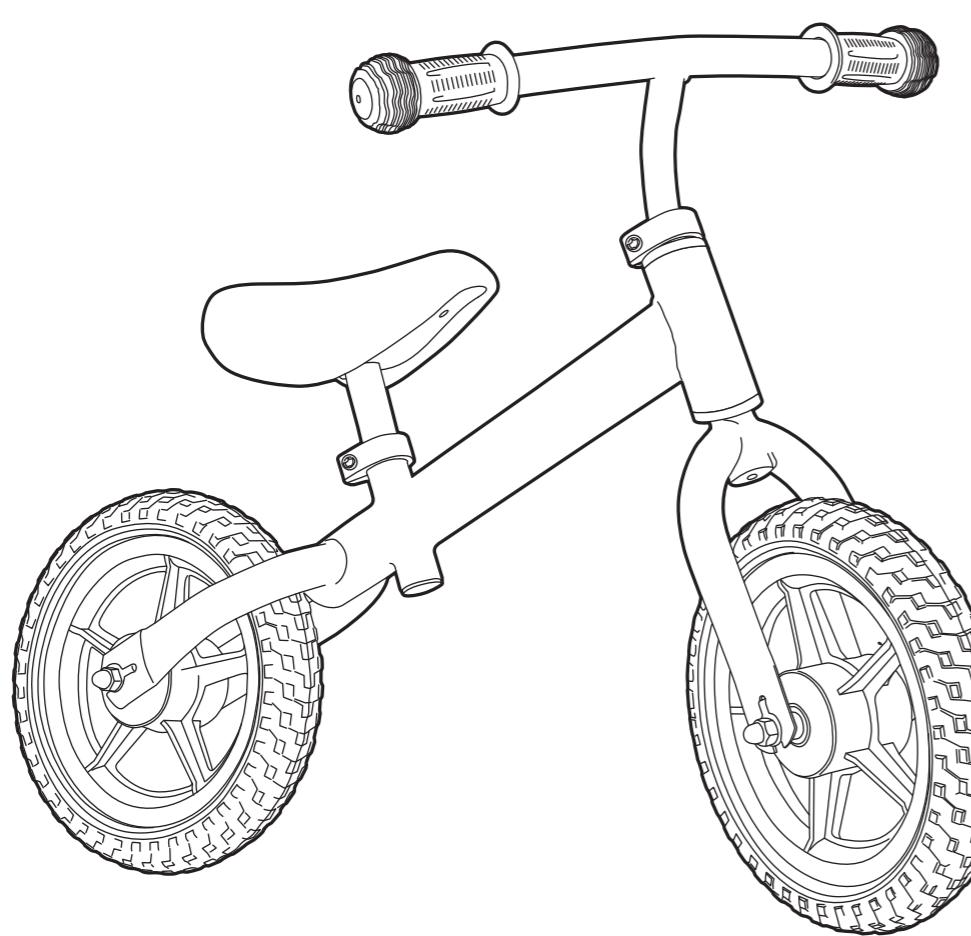
!ADVERTENCIA! Realizar por un adulto
WARNING! This should be done by an adult
ATTENTION! A réaliser par un adulte
ATENÇÃO! A realizar por un adulto
ACHTUNG! Dies ist von einem erwachsenen auszuführen
WAARSCHUWING! Uit te voeren door een volwassene
AVVERTENZA! Deve essere fatto da un adulto
OSTRZEŻENIE! Do wykonania przez osobę dorosłą.
ADVARSEL! Bør utføres af en voksen person
VARNING! Att göras av en vuxen
ADVARSEL! Utföras av en voksen

VAROITUS! Kokoamisen jättäävää aikuisen tehtäväksi
POZOR! Provede dospělá osoba.
ATENTIE! A se efectúa de către un adult.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να πραγματοποιείται από έναν ενήλικο.
УПОЗОРЕНІЕ! Úkon môže vykonať len dospelá osoba.
ВНИМАНИЕ! Данную операцию должен выполнять взрослый.
UYARI! Bir yetişkin tarafından gerçekleştirilmelidir.
يقوم بالعمل شخص بالغ

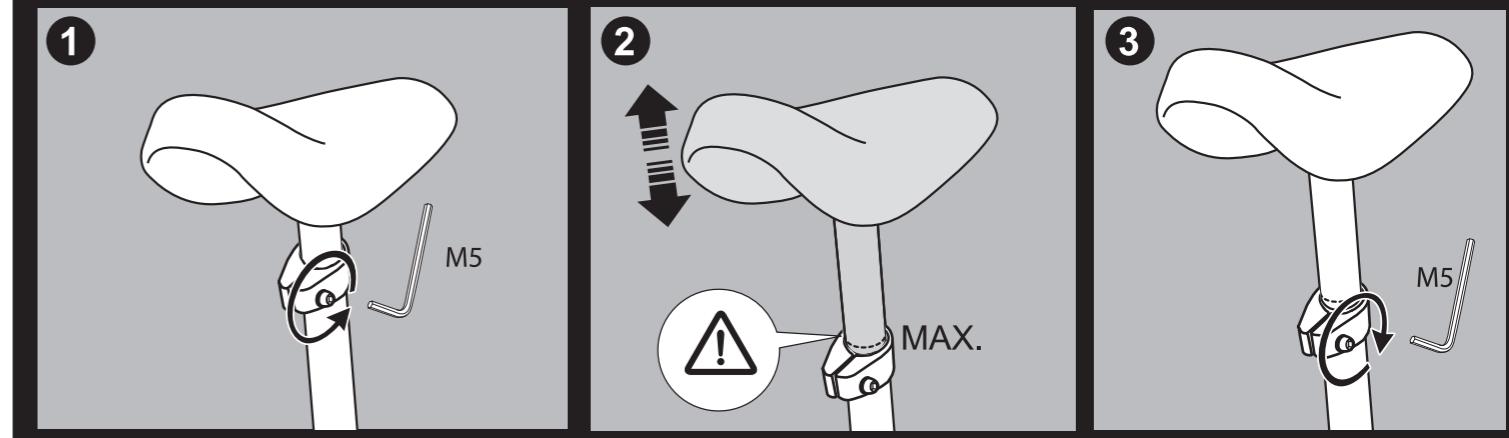
• Herramientas no incluidas.
• Tools not included.
• Outils non inclus.
• Ferramenta não incluída.
• Werkzeug nicht inbegriﬀen.
• Gereedschap niet bijgesloten.
• Attrezzi non inclusi.
• Narzędzie nie załączone.
• Värktøy medfölger ikke.
• Verktøy medfølger ikke.
• Verktøy medföljer inte.

• Verktøyet ikke inkludert.
• Ei sisällä työkalua.
• Neobsahuje náradí.
• Instrument neinclu.
• Δεν periakomβáνονται τα εργαλεία.
• Náradie nie je súčasťou bálenia.
• Инструменты не входят в комплект.
• Aletler dahil deгildir.
• لم يتم تضمين أدوات.





• OPCIONAL • OPTIONAL • FACULTATIF • OPCIONAL • WAHLWEISE • TER KEUZE • FACOLTATIVO • OPCJONALNIE • VALGFRI • VALFRI •
VALGFRITT • VALINNAINEN • VOLTELNE • OPTIONAL • ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟΣ • VOLITELNÉ • ДОПОЛНИТЕЛЬНО • İSTEĞE BAĞLI
اختياري



• Altura regulable.
• Adjustable height.
• Hauteur réglable.
• Altura regulável.
• Regulierbare Höhe.
• Verstelbare hoogte.
• Altezza regolabile.
• Regulowana wysokość.
• Regulerbar højde.
• Höj- och sänkbar.
• Regulerbar høyde.
• Säädettävä korkeus.
• Nastaviteľná výška.
• Înălțime reglabilă.
• Ρυθμιζόμενο ύψος.
• على قابل للضبط

